

Plan régional 2018-2020

Réseau d'inclusion communautaire  
de Northumberland Community Inclusion Network

Juin 2018  
Miramichi (Nouveau-Brunswick)

Le présent document est le plan régional 2018-2019 du réseau d'inclusion communautaire du comté de Northumberland (Northumberland Inclusion). Il comprend une mise en contexte de la région où nous habitons et travaillons, ainsi que des mesures collectives importantes ou des services que nous entreprenons ou appuyons.

Coordonnatrice du RIC : Michelle Davidson-Legere, [region7cin@gmail.com](mailto:region7cin@gmail.com) ou 506-424-1702

## À notre sujet

Le plan de réduction de la pauvreté du Nouveau-Brunswick a été lancé en 2008 par une série de conversations communautaires sur les causes de la pauvreté et les solutions pour la réduire. Ces dialogues et observations ont été consignés dans un rapport intitulé *Un cœur de voix* publié par le gouvernement du Nouveau-Brunswick et ont inspiré le premier plan *Ensemble pour vaincre la pauvreté : Le Plan d'inclusion économique et sociale du Nouveau-Brunswick*. Le plan *Ensemble pour vaincre la pauvreté (EVP) 2009* a été rédigé avec les conseils de gens ayant vécu la pauvreté et d'autres en provenance des secteurs gouvernemental, des affaires, ou sans but lucratif.

L'organisme multisectoriel a collectivement établi un processus pour appuyer la mise en œuvre du plan EVP et pour garantir l'appui et l'écoute des perspectives régionales, des initiatives et de la voix de tous les Néo-Brunswickois. Pour ce faire, l'organisme a établi et habilité la Société d'inclusion économique et sociale (SIES) afin de gérer le plan EVP et de travailler vers l'accomplissement des objectifs du plan.

Douze réseaux régionaux, c'est-à-dire les réseaux d'inclusion communautaire (RIC), ont été créés pour contribuer à la prestation du plan EVP à l'échelle locale et pour bâtir des partenariats et des liens. Chaque RIC est une organisation unique dont le travail est guidé par des conversations régionales et un conseil d'administration ou un comité directeur indépendant. Cependant, chacun des douze RIC reçoit du financement contractuel pour les initiatives régionales d'inclusion sociale et économique qui appuient le plan de réduction de la pauvreté (voir la figure 1).

Le réseau d'inclusion communautaire du comté de Northumberland (Northumberland Inclusion), région 7, a été formé en 2011 par une collaboration de Développement social et de la Santé publique, qui a contribué à établir le premier comité directeur et à réunir des personnes ayant vécu dans la pauvreté, des organisations à but non lucratif et des entreprises.

Dirigé par le coordonnateur, le comité directeur a tenu une série de conversations communautaires en 2013 pour aider à établir un plan régional pour le comté de Northumberland dressant les six priorités suivantes :

1. Transport
2. Éducation et littératie
3. Santé mentale et mieux-être
4. Emploi
5. Logement
6. Sécurité alimentaire

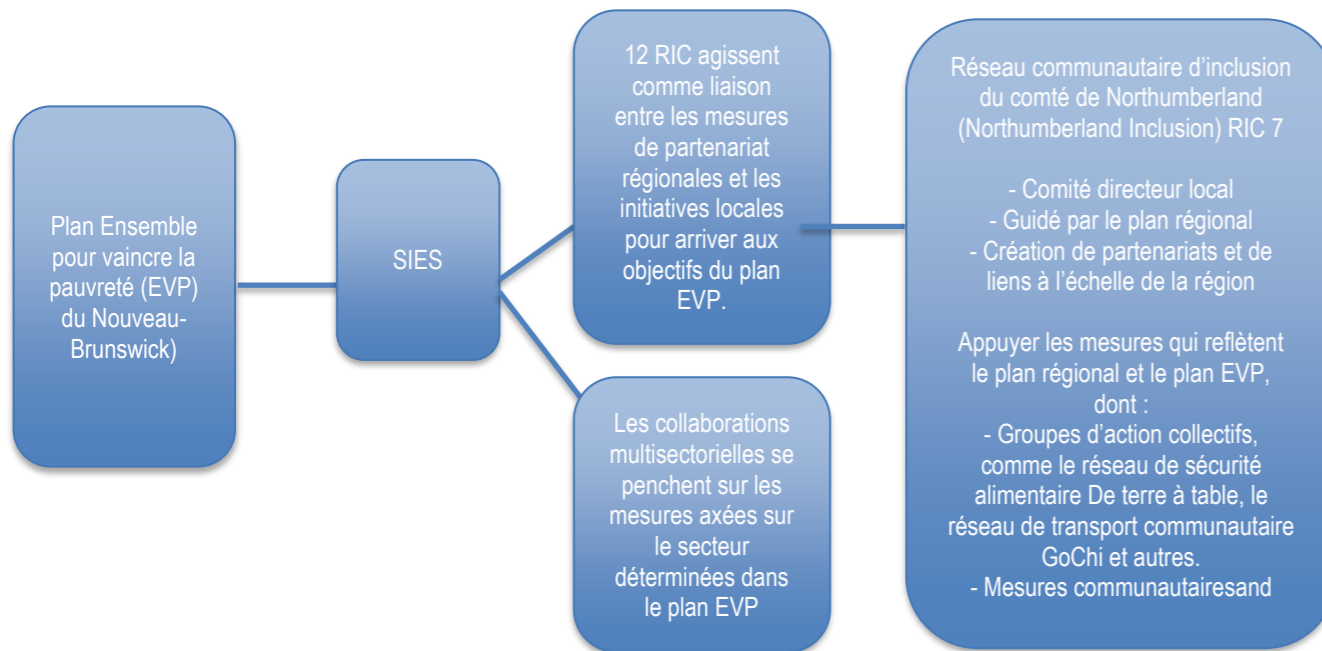


Figure 1 : Établir un lien entre le RIC 7 et le travail provincial d'inclusion sociale et économique

Le comité directeur de Northumberland Inclusion est guidé par un cadre de référence et les éléments suivants :

**Vision :** Vaincre la pauvreté dans nos collectivités afin d'augmenter la contribution et l'énergie de chacun, d'améliorer la prospérité économique et de créer une population puissante.

**Mission :** Favoriser la participation de tous les secteurs de la collectivité pour vaincre et éviter la pauvreté.

## Responsabilités :

- Rassembler les secteurs communautaire, des affaires, gouvernemental, du bénévolat et des organisations à but non lucratif pour élaborer un plan local de réduction de la pauvreté et pour travailler ensemble afin d'habiliter les groupes à créer des programmes adaptés aux besoins locaux.
- Faire part des renseignements et sensibiliser la population au sujet de la pauvreté, des initiatives de réduction de la pauvreté et des stratégies qui ont connu du succès.
- Promouvoir une approche communautaire de collaboration pour la création et la gestion de projets et d'initiatives tout en favorisant les théories et les stratégies de développement communautaire fondé sur les atouts.
- Assurer un dialogue continu portant sur la réduction de la pauvreté et le développement communautaire dans toutes les régions du comté et encourager la prise de mesures.
- Lors de la participation aux réseaux de priorités ou aux groupes communautaires, tenir le comité directeur au courant des progrès, des défis et des activités et en assurer la surveillance et la coordination.
- Offrir du soutien et du leadership au coordonnateur de la région.
- Communiquer et promouvoir la réduction de la pauvreté, le développement communautaire et les activités du RIC.

## Emplacement et région servie

Le travail de Northumberland Inclusion est principalement mené dans le comté de Northumberland (figure 2), désigné comme la région 7 par la SIES. Cette région englobe des populations urbaines, suburbaines et rurales. Le comté de Northumberland est composé de la ville de Miramichi, de quatre villages, de trois réserves autochtones, de douze paroisses et d'une communauté rurale. En 2016, la population totale atteignait presque 45 000 habitants, et la densité de la population est l'une des plus faibles dans la province, avec 3,5 habitants par kilomètre carré.

Environ 49 % de la population du comté de Northumberland habite dans l'une des municipalités ou dans la ville, et 51 % habitent dans des réserves ou des communautés rurales.

Selon le profil du recensement 2016, l'âge médian des habitants du comté de Northumberland est de 49,1 ans. Les habitants âgés de 15 à 64 ans représentent 63 % de la population du comté, tandis que les habitants âgés de 14 ans et moins correspondent à 14 % et ceux âgés de 65 ans et plus représentent 23 %.

Selon les renseignements recueillis de la base de données des collectivités et du recensement 2016 de Statistique Canada, nous savons que même si les disparités de revenus sont fréquentes à l'échelle du comté, il faut accorder une attention particulière aux populations unilingues francophones et aux peuples des Premières Nations, puisqu'ils sont tous deux à risque plus élevé de subir une exclusion sociale et économique sévère.

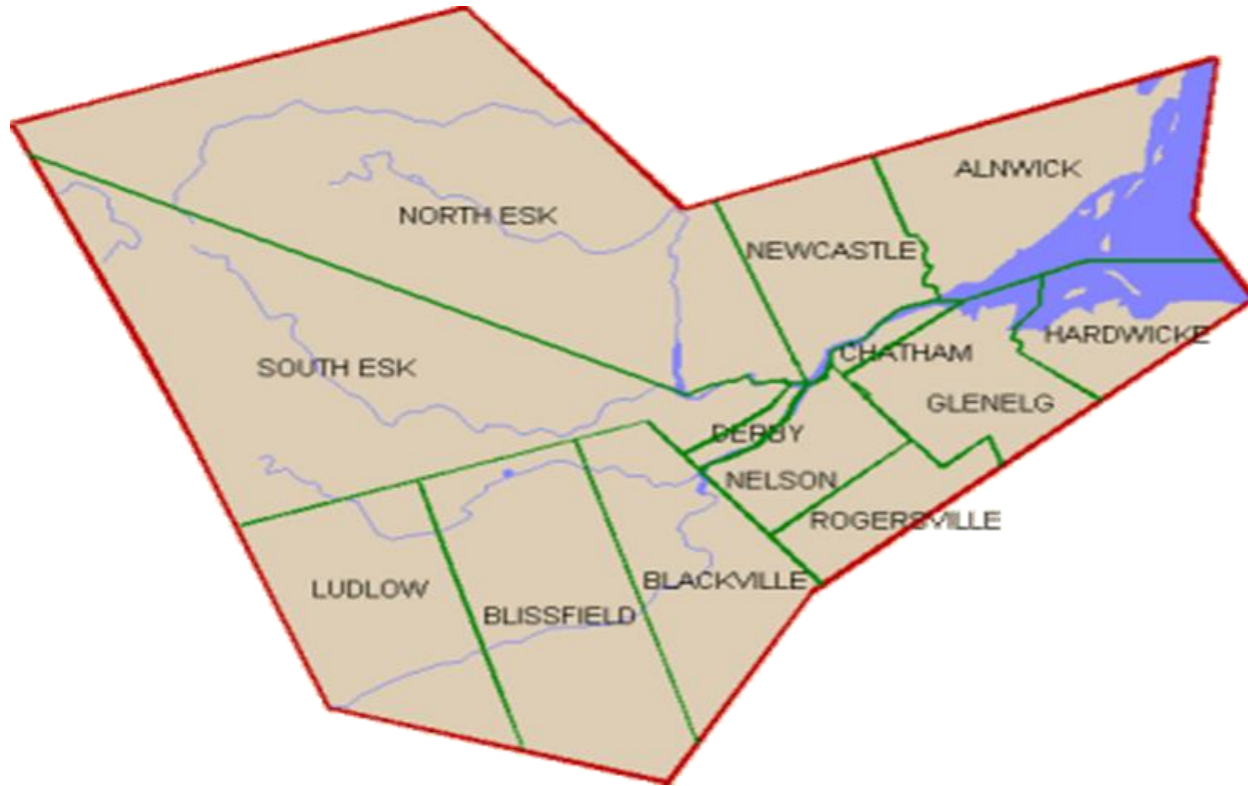


Figure 2 : Région servie par Northumberland Inclusion, RIC région 7

Le plan régional a été mis sur pied à la suite de discussions informelles en petit groupe et de conversations individuelles avec les membres de la collectivité, et après l'examen des deux plans régionaux antérieurs prévus par le plan EVP 2. Une discussion plus formelle a également été tenue à l'occasion de la visite du ministre John Ames dans le comté de Northumberland plus tôt cette année. Les sujets de discussion portaient sur la mobilisation des atouts de la collectivité, la réduction de la duplication ou des silos, où il existe de l'isolement social et économique, les solutions axées sur la collectivité, et la détermination des priorités pour la prise de mesures.

À l'issue de ces discussions, le plan d'action a été élaboré dans l'intention qu'il s'agisse d'un document souple en constante évolution. Bien que les projets communautaires doivent être axés sur la réduction de la pauvreté et les priorités cernées ci-dessous afin de recevoir du financement, nous voulons également nous assurer que les collectivités ont des avenues pour leur permettre d'exprimer leurs priorités et de travailler sur des projets qui rassemblent la population et qui la motivent.

## Pratiques exemplaires locales

Les groupes, secteurs et collectivités montrent un partenariat solide et des pratiques de résilience essentiels à notre réseau d'inclusion communautaire. Ces pratiques restent dans notre plan d'action pour être appuyées, encouragées et célébrées en tant que pratiques exemplaires communautaires afin d'inspirer les autres.

### Système de transport communautaire Northumberland et Transport Nord

Grâce à la direction cohérente, productive et efficace du coordonnateur du transport, le comité de **transport communautaire** est prêt à lancer GoChi, le premier programme de conducteurs bénévoles de la région, à l'automne 2018. Le RIC et les coordonnateurs du transport continuent de fournir une précieuse rétroaction à Transport Nord, la voix et le réseau d'action du nord du Nouveau-Brunswick pour le transport accessible.

### De terre à table

Notre dynamique **réseau de sécurité alimentaire**, encore appuyé par le financement du RIC 7, songe à passer à un modèle collectif ou fondé sur une communauté de pratique, dans le cadre duquel il sera lié au Réseau d'action sur la sécurité alimentaire du Nouveau-Brunswick et réceptif à ses mesures.

**Comité consultatif de Hop la vie Northumberland** – Coopérative de **partenaires en mieux-être** en voie de devenir un organisme à but non lucratif et ayant comme objectif de soutenir et de promouvoir des activités et des événements de mieux-être à l'échelle de la région.

## Collectivités

Première Nation de Natoaganeg (Eel Ground) – Le centre alimentaire communautaire de Natoaganeg est devenu un modèle de transition des banques alimentaires, de programmes d'aliments pour les écoles et de jardins/fermes communautaires.

Rogersville (Commission de services régionaux de Kent) – Jardin Collectif, restauration scolaire, services de soutien à domicile pour les personnes âgées, municipalité axée sur le mieux-être et l'inclusion, P'tit frolic

Blackville – Soups On, Greater Blackville Resource

Neguac (Commission de services régionaux de la Péninsule acadienne) – Centre Unique

Aînés (dans la ville de Miramichi)  
(Initiative des collectivités amies des aînés)

Enfants de moins de huit ans (Réseau des enfants en santé)

## **Possibilités/domaines d'intérêt**

Le RIC 7 se penchera sur l'établissement de partenariats et sur la tenue de discussions exploratoires dans d'autres secteurs et avec des collectivités qui en auraient besoin ou qui nécessiteraient des objectifs accrus, notamment :

### **Développement communautaire**

Il existe un besoin urgent de dresser un tableau des atouts de la région pour mieux promouvoir et appuyer les organisations et les personnes qui travaillent aux stratégies de réduction de la pauvreté et à l'habilitation de la collectivité. Un engagement continu à l'égard de la mise en place d'un **guichet unique, ou Miramichi 211**, est en cours avec l'équipe qui travaille sur la priorité n° 1 de l'évaluation des besoins de la collectivité en matière de santé d'Horizon. On espère lancer le tout d'ici la fin 2018 afin de mettre à jour fréquemment la liste des services, des programmes et des points de contact du comté de Northumberland.

### **Logement accessible et abordable**

Maison Harvest House de Miramichi  
Coopératives d'habitation sans but lucratif  
Coopérative d'habitation GreenCove

### **Inclusion économique**

- Pauvreté générationnelle
- Emploi accessible
- Littératie financière

### **Soutien au travail**

### **Collectivités**

Miramichi  
La Ville de Miramichi s'est engagée à appuyer les nouveaux arrivants, à redynamiser les deux centres-villes dans une même stratégie, et à travailler vers un engagement plus fort avec le conseil municipal, la Chambre de commerce et Startup Miramichi.

Baie-Sainte-Anne – Engagement à l'égard du Programme Mango

Metepenagiag

Esgenoôpetitj – On obtient des subventions et des partenariats se forment.

Renous-Quarryville

Jeunes et jeunes à risque

Santé mentale – Adultes autistes, dépendances (risque d'itinérance)

Communauté LGTBQ

Nouveaux arrivants

Aînés (à l'extérieur de la ville de Mirmaichi)



## **Langues officielles**

Bien que la majorité du comté de Northumberland fonctionne en anglais (74 % des habitants sont unilingues, soit 70 % unilingues anglophones, 4 % unilingues francophones et 26 % bilingues), un nombre important d'habitants sont plus à l'aise en français et certaines collectivités sont principalement francophones (région d'Alnwick, de Rogersville et de Baie-Sainte-Anne).

Les documents officiels du RIC du comté de Northumberland seront traduits dans la mesure du possible. Les réunions seront souvent menées dans une langue avec l'option de traduction simultanée dans l'autre langue. Le RIC tient également compte des Premières Nations et de la préservation de la langue et de la culture micmaques, et c'est pourquoi il encouragera que toute communication avec ces communautés se fasse en micmac et en anglais.

## **Gouvernance et prochaines étapes**

Le RIC du comté de Northumberland est gouverné par un conseil d'administration bénévole (comité consultatif) et compte des représentants d'organisations sans but lucratif, d'entreprises et du gouvernement ainsi que des personnes ayant vécu dans la pauvreté. Récemment, la taille du comité consultatif a diminué en raison de l'attrition et de déménagements, et nous recrutons activement de nouveaux membres. L'objectif est de regagner la confiance et d'accroître la visibilité dans nos quartiers et collectivités tout en recrutant d'autres membres pour encourager l'innovation dans le traitement des priorités de notre plan d'action.

Le RIC du comté de Northumberland continuera d'appuyer et d'encourager le travail de développement communautaire des personnes et des groupes visant l'inclusion et l'habilitation pour tous les citoyens.

Action potentielle	Actions	Partenaires et ressources
<b>DOMAINE PRIORITAIRE</b>		
<b>RENFORCEMENT DES CAPACITÉS DES COMMUNAUTÉS</b>		
<b>Soutien au développement communautaire</b>		
1. Favoriser le développement communautaire par la mobilisation des actifs.	Lancer des tables rondes communautaires pour établir des partenariats et rassembler les groupes prioritaires pour tenir des discussions sur la liste des atouts.	EastSide Creative Centre, CEC, Tamarack Institute, De terre à table, ONB
2. Favoriser un esprit entrepreneurial pour promouvoir l'inclusion économique et sociale.	Centre alimentaire communautaire/De terre à table	Startup Miramichi, Ville de Miramichi, Chambre de commerce, Association régionale multiculturelle de Miramichi, Volunteer Miramichi
<b>Communication et réseautage</b>		
3. Communiquer de l'information pour améliorer la coordination des activités communautaires et des initiatives régionales qui favorisent l'inclusion économique et sociale.	Lancer des discussions communautaires sur l'inclusion économique et sociale pour bâtir des partenariats et habiliter les quartiers/citoyens.	Giv'er on the River, communiqués municipaux, médias sociaux, entrevues à la radio et dans les journaux, site Web Mighty Miramichi
	Tenir une table ronde communautaire pour la Journée internationale pour l'élimination de la pauvreté le 17 octobre.	Banques alimentaires, organisations communautaires, administrations municipales, Premières Nations, Mawiw, coordonnateurs culturels, agents de développement communautaire d'Horizon
4. Soutenir la création d'un guichet unique visant à informer les gens à propos des programmes gouvernementaux et communautaires liés à l'inclusion économique et sociale.	Appuyer les partenaires de l'évaluation des besoins des collectivités en matière de santé (EBCS) sur la priorité n° 1. La nécessité d'améliorer les mesures de soutien communautaire pour les familles ayant des difficultés/cartographie des	Agents de développement communautaire d'Horizon à Miramichi, groupe de travail sur la priorité n° 1 de l'EBCS, ONB, Mighty Miramichi, Le Maillon, COC municipaux et locaux et répertoires

Action potentielle	Actions	Partenaires et ressources
	programmes, des initiatives et des organisations déjà en place.	
	Travailler sur la priorité n° 5 avec les partenaires de l'EBCS : Le besoin d'un centre de mieux-être communautaire qui offre des programmes abordables ciblant tous les groupes d'âge.	Agents de développement communautaire d'Horizon à Miramichi, ONB, Mango, Hop la vie Northumberland
5. Célébrer les pratiques exemplaires et les réussites des communautés.	Lancer des discussions communautaires sur l'inclusion économique et sociale pour bâtir des partenariats et habiliter les quartiers/citoyens, puis publier/enregistrer/reconnaître. Célébrer et promouvoir dans le cadre des calendriers de reconnaissance nationaux ou locaux (Mois national de l'histoire autochtone, Mois de l'Alphabétisation, fierté, etc.).	Words on the Water, River of Pride, groupes d'aînés, tables rondes sur l'éducation et la littérature, tables rondes sur le logement, Mawiw, coordonnateurs culturels, MVHS et Carrefour GSA
<b>Bénévolat</b>		
7. Soutenir l'harmonisation des organisations et des initiatives communautaires de bénévolat.		Volunteer Miramichi, Change Miramichi, ARM, GoChi

**DOMAINE PRIORITAIRE****APPRENTISSAGE****Éducation des enfants et des jeunes**

8. Renforcer les capacités des parents, des familles, des tuteurs et des communautés à appuyer l'apprentissage des enfants et des jeunes et miser sur celles-ci.

Halte familiale, centre de ressources A Family Place, écoles régionales

9.

11. Promouvoir le mentorat axé sur les compétences et les programmes parascolaires, et appuyer la participation des enfants et des jeunes venant de familles à faible revenu.

Développement social, NSEE, halte-accueil pour jeunes NSER

**Éducation, formation et préparation au travail pour les adultes**

12. Soutenir les initiatives communautaires en littératie, culture financière, éducation des adultes, perfectionnement des compétences et préparation à l'intégration au milieu de travail.

NBCC Oasis, CET, Cooking to Learn, Miramichi Literacy Council, Miramichi Adult Learning Inc. (MALI) – GED et classes de rattrapage sans frais, Eating for Health MALI, Centre de ressources sur l'autisme, Société de schizophrénie (région de Miramichi) – programme « Achieves »

13. Appuyer les initiatives d'apprentissage liées au développement de carrière et aux services de counseling d'emploi pour les personnes à faible revenu.

Compétences professionnelles en milieu de travail (T. Harris), Miramichi Literacy Council, Miramichi Adult Learning Inc. (MALI) – GED et classes de rattrapage sans frais, Eating for Health MALI, Centre de ressources sur l'autisme, Société de schizophrénie (région de Miramichi) – programme « Achieves »

**DOMAINE PRIORITAIRE**  
**INCLUSION ÉCONOMIQUE**

**Participation au marché du travail**

14. Explorer le concept du salaire suffisant.		Front commun
16. Promouvoir l'inclusion dans le milieu de travail.	Travailler avec des partenaires pour aider à réduire la stigmatisation associée à la santé mentale, aux dépendances, et aux personnes ayant un handicap.	Autism Resources Miramichi, ANBIC, M.O.R.E. Services, Hope House, Dépendance et santé mentale, Société de schizophrénie du N.-B.
17. Soutenir des conditions de travail flexibles pour créer des occasions pour ceux qui sont aux prises avec des barrières à l'emploi ou des pratiques de travail et des disponibilités spéciales.	Promouvoir et appuyer des séries d'ateliers ou de forums avec des employeurs potentiels pour les personnes présentant des obstacles à l'emploi afin d'échanger des connaissances et de communiquer des habilités.	ARMM, Autism Resources Miramichi, ANBIC, M.O.R.E. Services, Miramichi Emergency Youth House, Société John Howard, Hope House, Caring Friends

**Activité économique**

18. Favoriser l'entrepreneuriat.	Promouvoir et appuyer des séries d'ateliers et de conférences pour encourager le démarrage d'entreprises et les entreprises sociales.	Startup Miramichi, Change Miramichi
19. Promouvoir l'appui d'entreprises locales et de microentreprises.	Créer une campagne de sensibilisation portant sur les entreprises locales, l'économie locale et les occasions relatives aux petites entreprises.	Change Miramichi, Startup Miramichi, COC local
20. Promouvoir et appuyer le développement, la création et le maintien d'un écosystème d'entreprises sociales.	Examiner des modèles comme The Ville Cooperative, La Barque et le Social Entreprise Hub de Saint John pour appuyer le développement d'un	Centre alimentaire communautaire/EastSide Creative Centre, CEC, RDF, CBDC Startup Miramichi, De terre à table, Volunteer Miramichi, Ville de Miramichi, ministre Bill Fraser

	« centre » d'entreprises sociales situé dans un emplacement central, soit à Miramichi, pour servir la région.	
<b>DOMAINE PRIORITAIRE</b>		
<b>INCLUSION SOCIALE</b>		
<b>Sécurité alimentaire et disponibilité d'aliments sains</b>		
21. Promouvoir et appuyer les initiatives communautaires liées à la préparation d'aliments, à la sécurité alimentaire et à l'accès à des aliments sains.	Travailler sur la priorité n° 5 avec les partenaires de l'EBCS : Le besoin d'un centre de mieux-être communautaire qui offre des programmes abordables ciblant tous les groupes d'âge.	Cooking to Learn, Chefs in Schools, mentors communautaires en alimentation, PensezFrais, De terre à table, Centre alimentaire communautaire, Armée du Salut, Volunteer Miramichi
	Appuyer les initiatives du réseau de sécurité alimentaire De terre à table en tant que membre actif du réseau en donnant de la rétroaction sur le plan de travail.	De terre à table
22. Promouvoir la transition des banques alimentaires vers les centres d'alimentation communautaires.		Banques alimentaires locales dans la région, cuisines communautaires, De terre à table, Armée du Salut
23. Encourager les initiatives axées sur la disponibilité des aliments nutritifs, la gestion des aliments et la coordination des programmes alimentaires d'urgence.		Grands frères et grandes sœurs de Miramichi, Nourishing Minds NB, MCA, De terre à table

<b>Logement abordable</b>		
25. Appuyer la durabilité et la qualité des options de logement abordable existantes.	<i>Cartographie des services en place en matière de logement.</i>	
	<i>Publiciser et appuyer les refuges d'urgence et les maisons de transition.</i>	Maison Harvest House de Miramichi (encore en incubation), Miramichi Emergency Youth House, Gitpu Spirit Lodge (stade d'incubation), Habitat pour l'humanité (Moncton/Fredericton), maison de transition
26. Encourager des solutions d'habitation communautaires novatrices pour offrir aux communautés des logements intermédiaires abordables, accessibles et de qualité.	<i>Explorer d'autres options comme la cohabitation, le Logement d'abord, les coopératives de logement, etc.</i>	CEC du N.-B., coordonnateurs du RIC, programmes du Canada atlantique
<b>Transport</b>		
27. Élaborer une stratégie exhaustive de transport rural et urbain pour la province.		Transport Nord
28. Promouvoir et soutenir les systèmes communautaires de transport alternatif.	Lancement de l'initiative de transport communautaire GoChi à l'automne 2018.	Transport communautaire Northumberland (GoChi)

## Annexe A : Liste d'acronymes et de liens vers les documents

Titre complet	Acronyme	Personne-ressource
Asset Based Community Development	ABCD Canada  Tamarack	<a href="http://www.deepeningcommunity.org/abcd-canada-home">http://www.deepeningcommunity.org/abcd-canada-home</a> Paul Born <a href="http://www.tamarackcommunity.ca/">http://www.tamarackcommunity.ca/</a> <a href="http://www.neighborpower.org/offerings.html">http://www.neighborpower.org/offerings.html</a> Jim Diers <a href="http://www.nurturedevelopment.org/who-we-are/cormac-russell/">http://www.nurturedevelopment.org/who-we-are/cormac-russell/</a> Cormac Russell
Réseau d'inclusion communautaire	RIC	<a href="https://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/sies/reseaux_dinclusion_communautaire.html">https://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/sies/reseaux_dinclusion_communautaire.html</a>
Société d'inclusion économique et sociale	SIES	1-888-295-4545 esic-sies@gnb.ca <a href="https://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/sies.html">https://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/sies.html</a>
<i>Ensemble pour vaincre la pauvreté : Le Plan d'inclusion économique et sociale du Nouveau-Brunswick</i>	Plan EVP EVP 2	<a href="https://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/sies/evp2.html">https://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/sies/evp2.html</a>
Nom du document	Compilé ou écrit par	Lien
Coup d'œil sur ma communauté : Région de Miramichi, Rogersville, Blackville	Conseil de la santé du Nouveau-Brunswick	<a href="https://www.csnb.ca/sites/default/files/documents/coup_doeil_sur_ma_communaute-9-region_de_miramichi_rogersville_blackville-csnb-2017.pdf">https://www.csnb.ca/sites/default/files/documents/coup_doeil_sur_ma_communaute-9-region_de_miramichi_rogersville_blackville-csnb-2017.pdf</a>
Coup d'œil sur ma communauté : Région de Neguac, Alnwick, Burnt Church	Conseil de la santé du Nouveau-Brunswick	<a href="https://www.csnb.ca/sites/default/files/documents/coup_doeil_sur_ma_communaute-8-region_de_neguac_alnwick_esgenoopetitj-csnb-2017.pdf">https://www.csnb.ca/sites/default/files/documents/coup_doeil_sur_ma_communaute-8-region_de_neguac_alnwick_esgenoopetitj-csnb-2017.pdf</a>



## Références

<https://www.telegraphjournal.com/telegraph-journal/story/100198286/rogersville>  
Premières démarches pour Rogersville et les régions avoisinantes afin de devenir une communauté rurale, 18 mai 2017

Étude de marché pour le transport communautaire 2017, Réseau d'inclusion communautaire Northumberland Community Inclusion Network, novembre 2017

Profil communautaire du Grand Miramichi du Conseil de la santé du Nouveau-Brunswick, région de Neguac, 2017

Évaluation des besoins des collectivités en matière de santé de Miramichi et de Neguac, 2016

Recensement, Statistique Canada, 2016